



**Ayudas para que los residentes de  
New Jersey participen en programas  
de servicios diurnos para adultos**



# **PROGRAMA DE SERVICIOS DURNOS PARA ADULTOS**

**para personas con Alzheimer  
o trastornos relacionados**

**Un programa para el beneficio de cuidadores de  
la División de Servicios para el Adulto Mayor  
de los Servicios Humanos**

Cuidar a un miembro de la familia, o a alguien a quien considere como a un familiar, es un trabajo enorme. Cuando se cuida a alguien con una demencia permanente y progresiva, como el Alzheimer, uno de los retos es mantener a la persona ocupada de forma significativa durante el día. A menudo, la persona lo busca para que le dirija o tiene que seguir controlando a esa persona a lo largo del día. La persona a la que cuida puede estar en una fase temprana del proceso de la enfermedad y ser social y activa, o puede estar más avanzada y necesitar cuidados prácticos.

*El Programa de Servicios Diurnos para Adultos con Alzheimer o Trastornos Relacionados* es para personas en cualquier etapa, siempre que tengan familiares o amigos que les proporcionen asistencia diaria. Este programa ofrece una ayuda, basada en los ingresos de la persona, para asistir a uno de los centros de servicios diurnos participantes.



## ¿La persona a la que cuida cumple los requisitos?

Este programa es para los residentes de New Jersey con un diagnóstico de un tipo de demencia permanente y progresiva, y:



Has Tiene un cuidador no remunerado/no compensado – como el cónyuge, la pareja, un hijo u otro familiar, un vecino o un amigo – que le proporciona cuidados diarios. Los cuidadores pueden variar entre “visitas” diarias hasta cuidado total;



Vive en la comunidad y no en una residencia asistida, una residencia de adultos mayores o un centro de cuidado residencial;



No participa en los MLTSS u otros Programas de NJ Familycare; y



Cumple con las pautas financieras en cuanto a ingresos y activos. Este programa proporciona subvenciones, por lo que puede haber un copago basado en los ingresos.

Ejemplos de diagnósticos que cumplen los requisitos son: Alzheimer, enfermedad de Pick, demencia por Parkinson, enfermedad de Huntington, demencia multi-infarto o vascular, enfermedad de Creutzfeldt-Jakob, demencia frontotemporal, enfermedad con cuerpos de Lewy, demencia por hidrocefalia de presión o síndrome de Wernicke-Korsakoff.

## Encuentre un centro que se adapte a su familiar

Los centros diurnos para adultos que trabajan con este programa tienen servicios especializados para personas con demencia:

- una alta proporción de personal por cliente
- actividades diseñadas para atraer e interesar a las personas con pérdida cognitiva por demencia
- apoyo a los cuidadores

**Encuentre un centro aquí:**

**<https://www.nj.gov/humanservices/doas/services/a-k/aads>**

o llame a

**la Conexión de Recursos para Adultos Mayores y Personas con Discapacidades**

**1-877-222-3737**

Cada centro tiene su propio carácter. Lo mejor es visitar los centro que esté considerando. Hable con el personal de los centros sobre las necesidades de cuidado, la personalidad, los gustos y lo que le desagrada de la persona a la que cuida en detalle. Ellos pueden ayudarle a determinar si su centro es adecuado para la persona que usted cuida.

Tenga en cuenta que las personas con demencia suelen necesitar asistir a un centro con regularidad para acostumbrarse a él. Comuníquese regularmente y con frecuencia con el centro. No se sorprenda si la persona es capaz de hacer cosas en el centro que no puede hacer en la casa: los centros diurnos para adultos diseñan sus programas para ayudar a las personas tener éxito.

# Otras asistencias para cuidadores

---

El estado de New Jersey también ofrece y funda otros servicios para ayudar a los cuidadores.

## Cuidado directo:

- Programa de alivio estatal
- Asistencia de Jersey para cuidadores comunitarios (JACC, por sus siglas en inglés)
- Servicios y Asistencias Administradas a Largo Plazo (MLTSS, por sus siglas en inglés), un programa de NJ Familycare

## Apoyo para usted:

- Programa nacional de apoyo a los cuidadores de familia (Title III-E), un programa Federal de contrapartida
- Apoyo entre pares Care2Caregivers (1-800-424-2494)
- Retiro para mujeres cuidadoras

## Información y asistencia:

- Agencias del Área sobre el Adulto Mayor del condado (Oficinas del Adulto Mayor) y Conexión de Recursos sobre el Adulto Mayor y Discapacidades

Para esto u otros servicios,  
llame al 1-877-222-3737

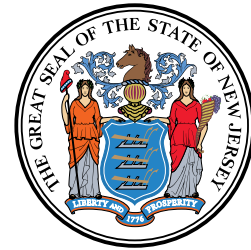


# Información adicional sobre el programa

---

El Programa de Servicios Diurnos para Personas que padecen de Alzheimer o Trastornos Relacionados, se puso en marcha en el año 1987 (Ley Pública 1988, Capítulo 114) para proporcionar apoyo y alivio a los familiares que cuidan de personas que padecen de Alzheimer o trastornos relacionados, proporcionando servicios diurnos subvencionados para adultos.

*Este programa está financiado por el Estado de New Jersey y gestionado por la División de Servicios para el Adulto Mayor del Departamento de Servicios Humanos de NJ.*



**Estado de New Jersey**  
Mikie Sherrill, Gobernadora  
Dr. Dale G. Caldwell, Vicegobernador



**Departamento de Servicios Humanos**  
Dr. Stephen Cha, Comisionado interino